



BATRAKE 8 - 10 - 12

**Ranghinatore Stellare Trainato / Carted V-Rake
Râteau Andaineur Soleils Traîné / Rastrillo De Soles Arrastrado**

**Montaggio / Assembly
Assemblage / Montaje**

rev.7d - 10/2021

TAVOLA 1-TABLE 1- PLANCHE 1- DISEÑO 1

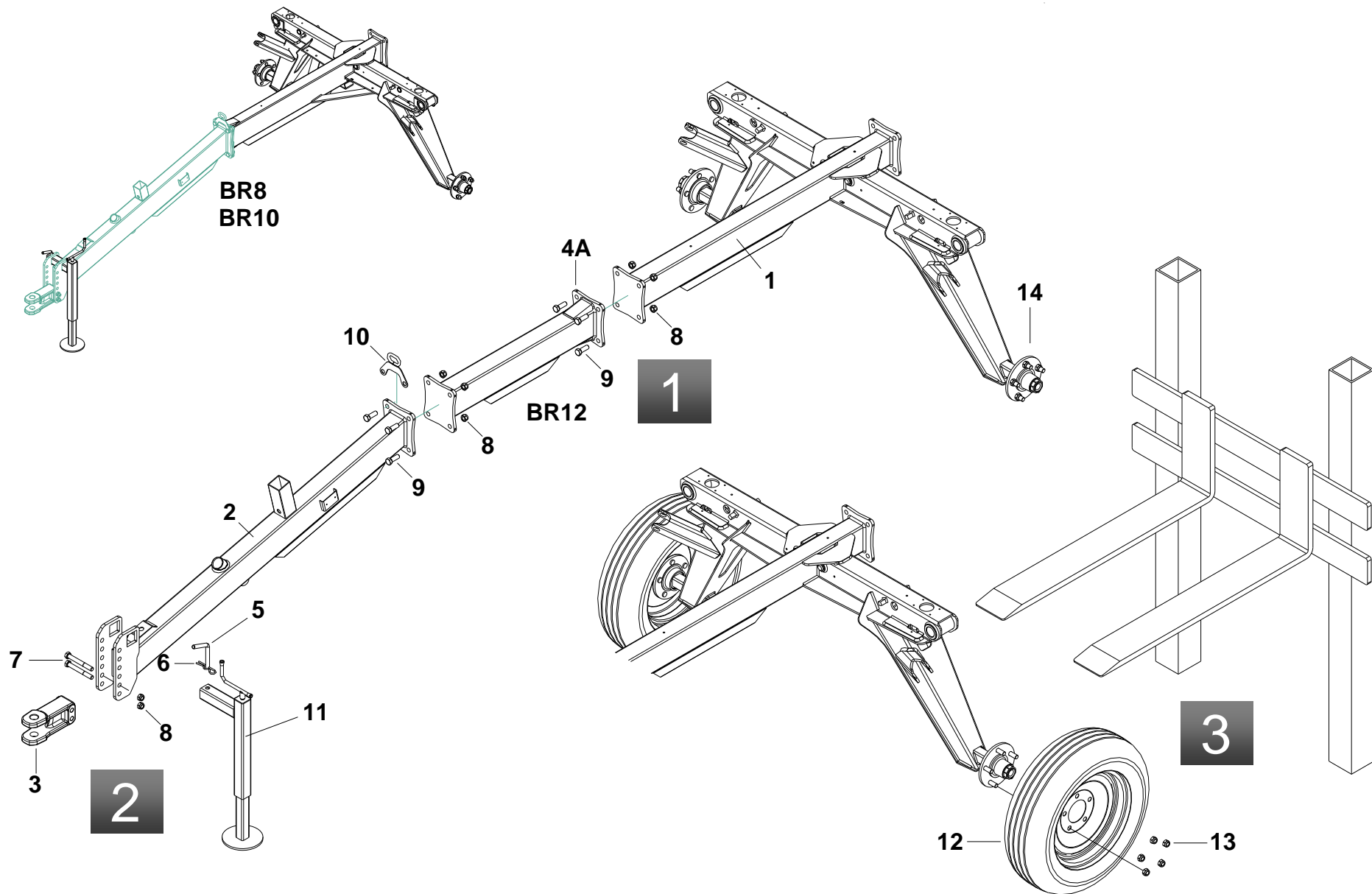
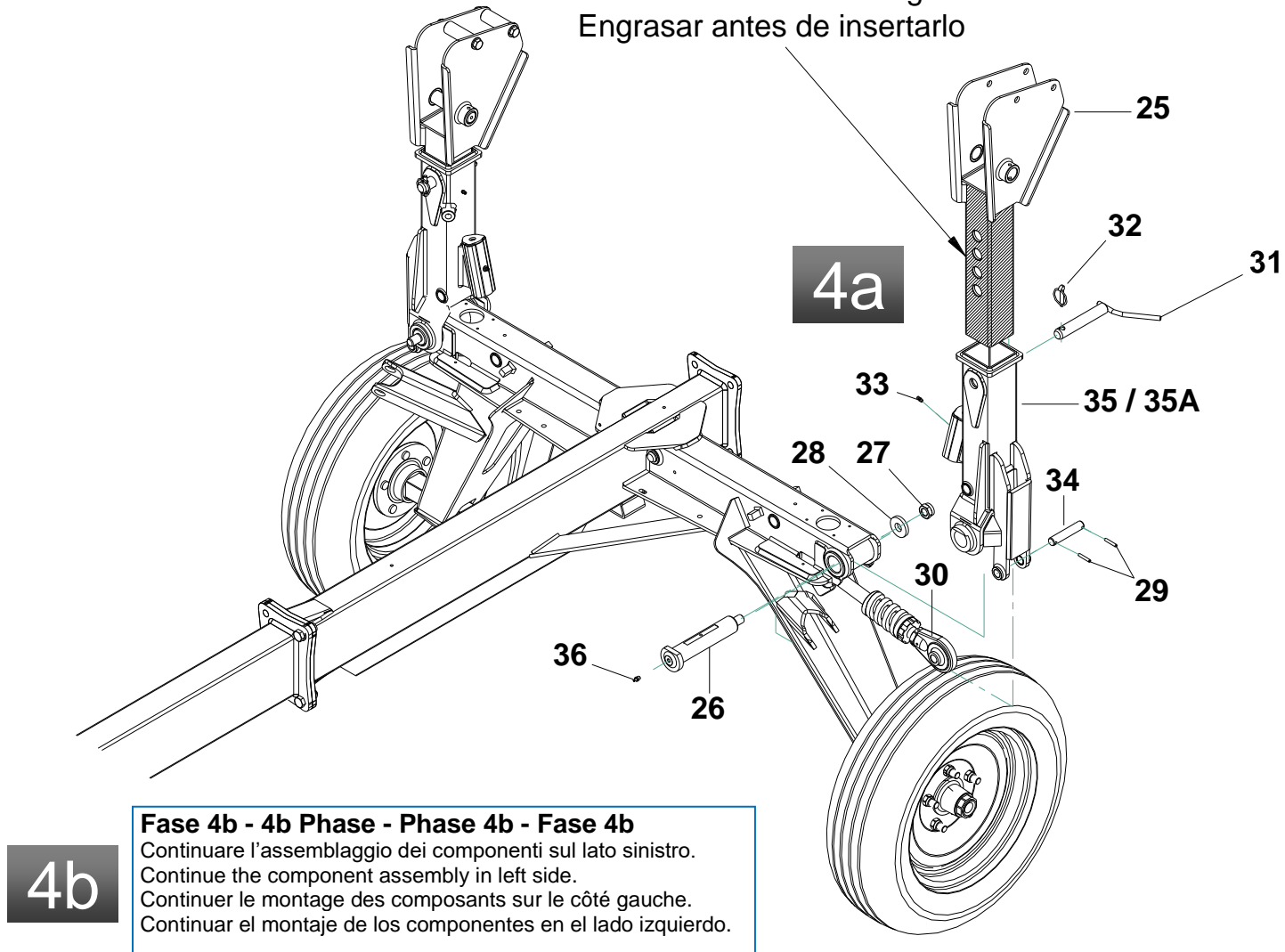


TAVOLA 2-TABLE 2- PLANCHE 2- DISEÑO 2

Ingrassare prima del suo inserimento
 Grease before its inserting
 Graisser avant le montage
 Engrasar antes de insertarlo

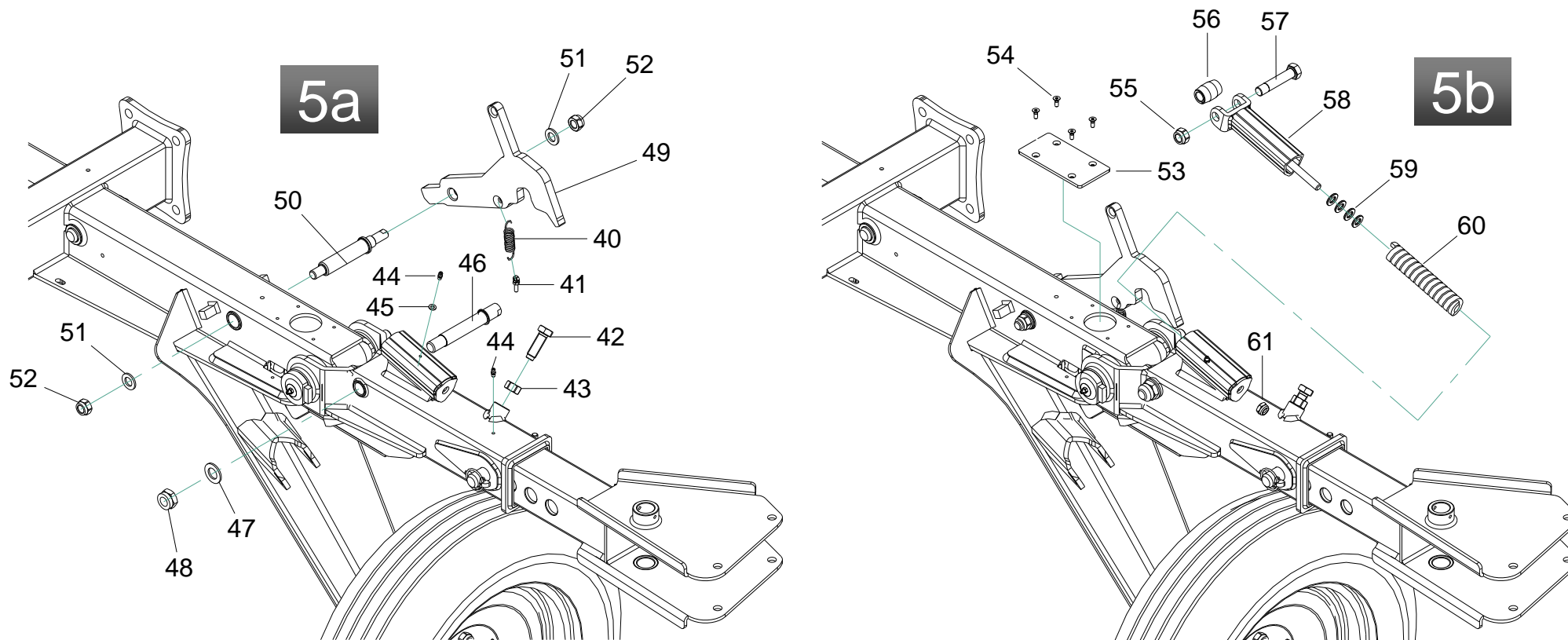


4a

4b

Fase 4b - 4b Phase - Phase 4b - Fase 4b
 Continuare l'assemblaggio dei componenti sul lato sinistro.
 Continue the component assembly in left side.
 Continuer le montage des composants sur le côté gauche.
 Continuar el montaje de los componentes en el lado izquierdo.

TAVOLA 3 - TABLE 3 - PLANCHE 3 - DISEÑO 3



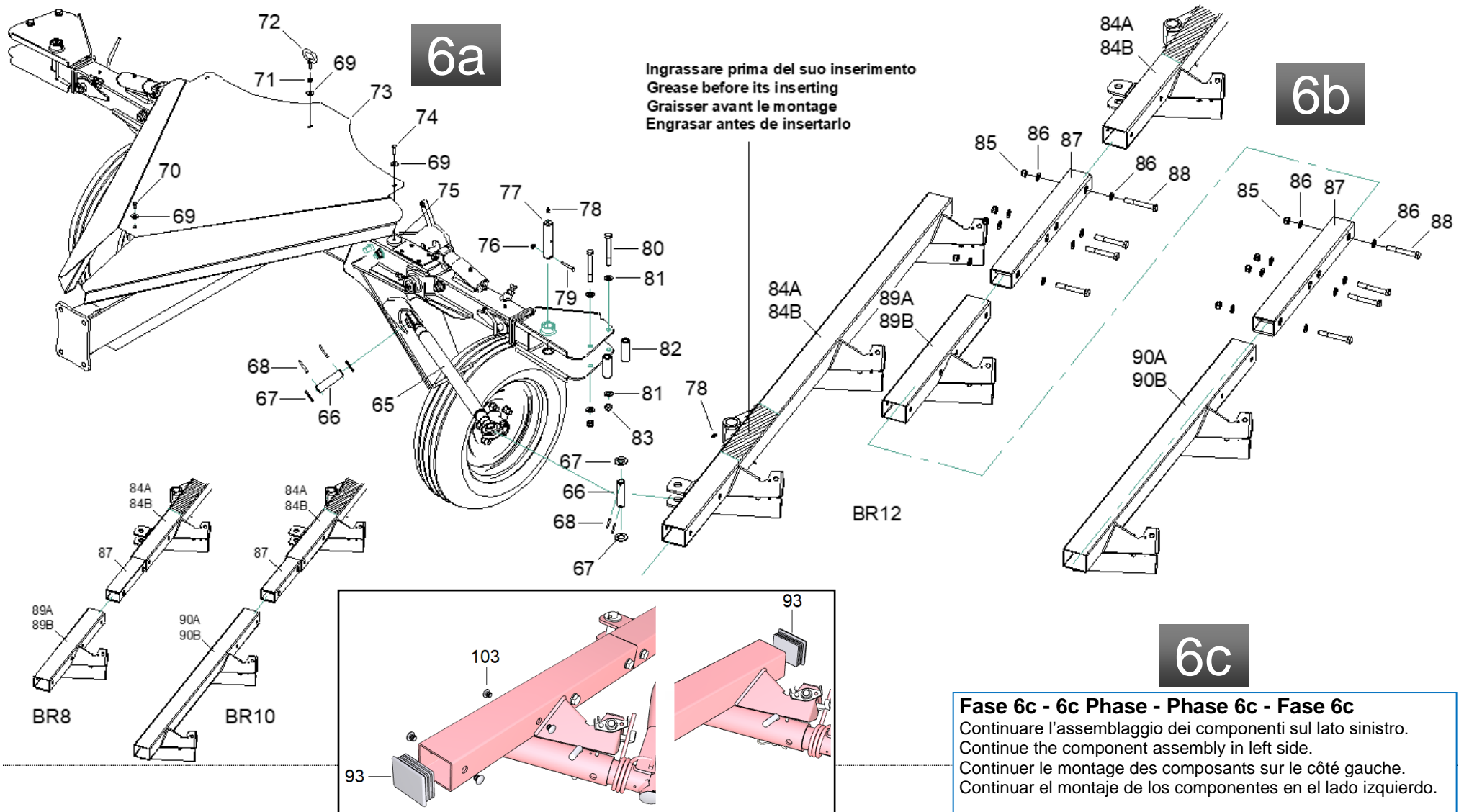
5c

Fase 5c - 5c Phase - Phase 5c - Fase 5c
 Continuare l'assemblaggio dei componenti sul lato sinistro.
 Continue the component assembly in left side.
 Continuer le montage des composants sur le côté gauche.
 Continuar el montaje de los componentes en el lado izquierdo.

TABELLA 3 - TABLE 3 - TABLE 3 - TABLA 3

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
40	11010535	Molla a trazione	Spring	Ressort	Resort traccion
41	18032160	Aggancio molla	Spring coupling	Accrochement ressort	Acoplamiento de resorte
42	18032181	Vite TE M16X50	HH Screw M16X50	Vis TH M16X50	Tornillo CH M16X50
43	3020339	Dado esagonale M16	Hex nut M16	Ecrou hexagonal M16	Tuerca hexagonal M16
44	3090101	Ingrassatore diritto M8X1	Grease zerk M8x1	Graisser droit M8x1	Engrasador derecho M8X1
45	3030158	Rondella Ø6	Washer Ø6	Rondelle Ø6	Arandela Ø6
46	12070462	Perno di sicurezza Ø22 163 mm	Safety pin Ø22 163 mm	Pivot de sécurité Ø22 163 mm	Perno de seguridad Ø22 163 mm
47	3030168	Rondella Ø20	Washer Ø20	Rondelle Ø20	Arandela Ø20
48	3020216	Dado autobloccante M20	Self locking nut M20	Ecrou à blocage automat. M20	Tuerca autobloq.M20
49	18032154	Gancio di bloccaggio	Hook	Crochet de blocage	Gancio de bloqueo
50	12070460	Perno leva sgancio Ø25 175 mm	Pin Ø25 175 mm	Pivot décrochage Ø25 175 mm	Clavija Ø25 175 mm
51	3030175	Rondella Ø16	Washer Ø16	Rondelle Ø16	Arandela Ø16
52	3020204	Dado autobloccante M16	Self locking nut M16	Ecrou à blocage automat. M16	Tuerca autobloq.M16
53	18032372	Lamiera scorrimento	Plate	Plaque de glissement	Placa de deslizamiento
54	3010802	Vite tpsei M6X16	Screw tpsei M6X16	Vis tpsei M6X16	Tornillo tpsei M6X16
55	3020204	Dado autobloccante M16	Self locking nut M16	Ecrou à blocage autom. M16	Tuerca autobloq.M16
56	12060705	Rullo	Roller	Rouleau	Rodillo
57	18032374	Perno rullo M16 90 mm	Pin M16 90 mm	Axe Rouleau 90 mm	Clavija pasador M16 90 mm
58	18032378	Albero scorrevole	Sliding shaft	Arbre coulissant	Eje deslizante
59	3030162	Rondella Ø12	Washer Ø12	Rondelle Ø12	Arandela Ø12
60	11010635	Molla Ø32 L.178	Spring Ø32 L.178	Ressort Ø32 L.178	Resorte Ø32 L.178
61	3020202	Dado autobloccante M12	Self locking nut M12	Ecrou à blocage autom. M12	Tuerca autobloq.M12

TAVOLA 4 - TABLE 4 - PLANCHE 4 - DISEÑO 4



6a

6b

6c

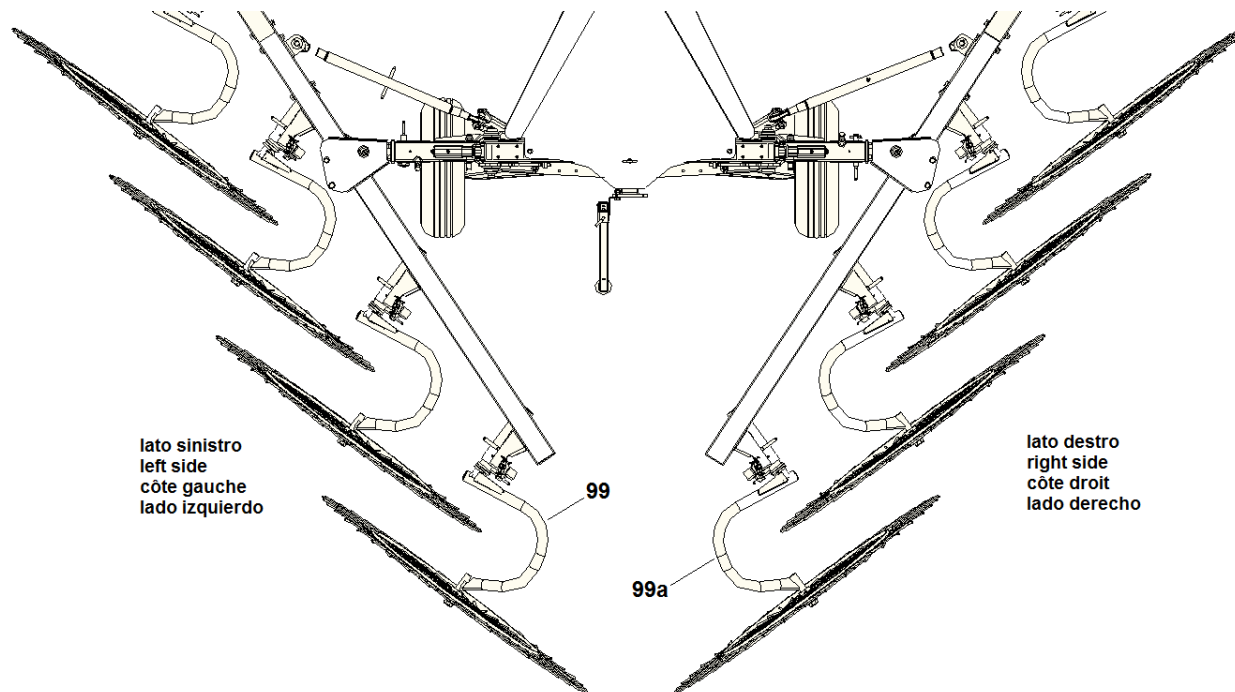
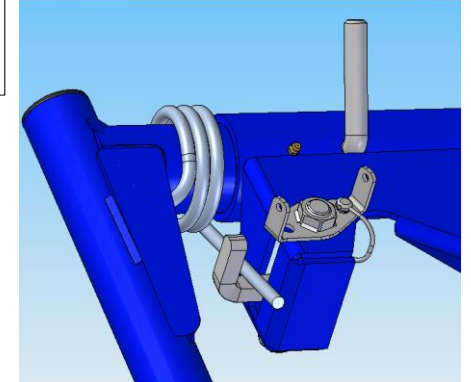
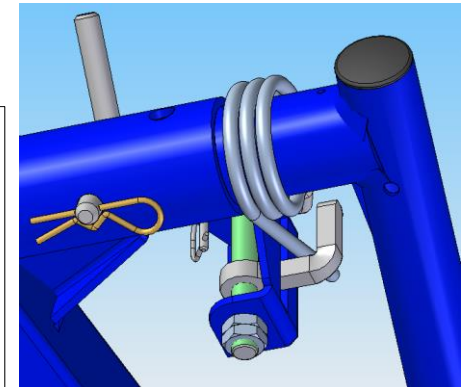
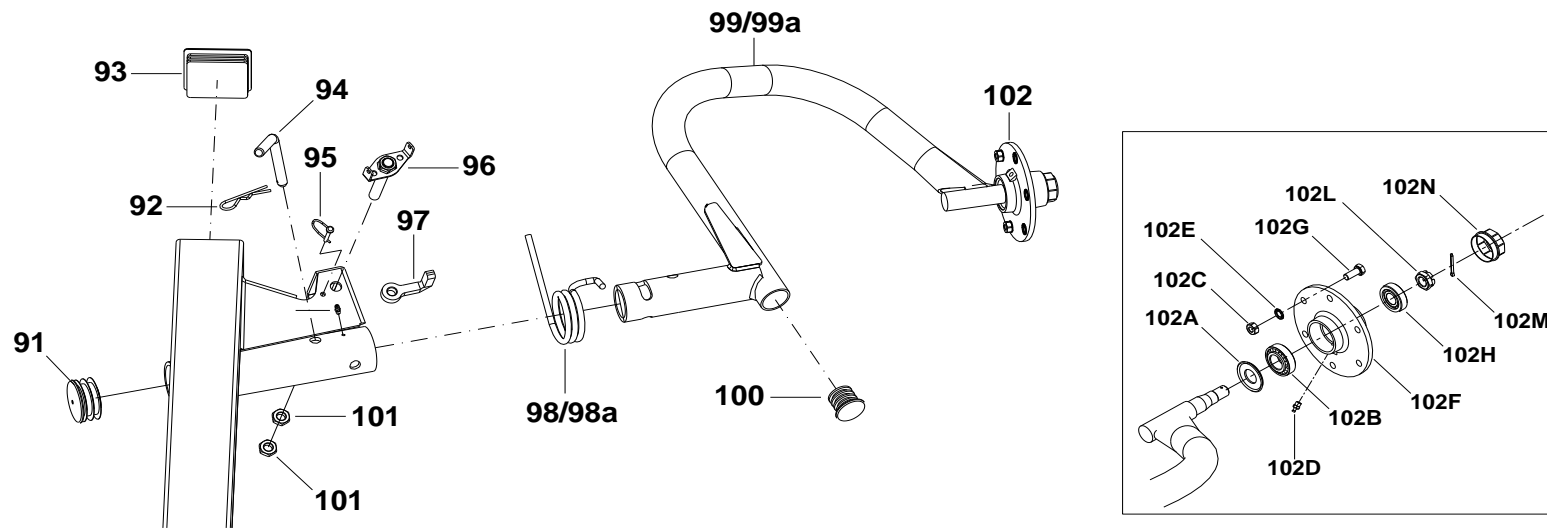
Ingrassare prima del suo inserimento
Grease before its inserting
Graisser avant le montage
Engrasar antes de insertarlo

Fase 6c - 6c Phase - Phase 6c - Fase 6c
Continuare l'assemblaggio dei componenti sul lato sinistro.
Continue the component assembly in left side.
Continuer le montage des composants sur le côté gauche.
Continuar el montaje de los componentes en el lado izquierdo.

TABELLA 4 - TABLE 4 - TABLE 4 - TABLA 4

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
65	12310707	Manicotto per tre punti	Tie rod	Tendeur pour 3.p.	Casquillo para tres puntos
66	12060945	Perno Ø25 103 mm	Pin Ø25 103 mm	Axe Ø25 103 mm	Clavija Ø25 103 mm
67	3030174	Rondella Ø25	Washer Ø25	Rondelle Ø25	Arandela Ø25
68	3080113	Spina elastica 6X50	Spring pin 6X50	Goupille elastique 6X50	Clavija elastica 6X50
69	3030157	Rondella Ø8 Exl	Washer Ø8 Exl	Rondelle Ø8 Exl	Arandela Ø8 Exl
70	3011221	Vite TE M8X16	HH Screw M8X16	Vis TH M8X16	Tornillo CH M8X16
71	3020329	Dado esagonale M8	Hex nut M8	Ecrou hexagonal M8	Tuerca exagonalM8
72	18032617	Passacavi	Roper ring	Anneau passe-corde	Passacablas
73	18032912	Mantello	Cover	Jupe	Manto
74	3010780	Vite TE M8X30	HH Screw M8X30	Vis TH M8X30	Tornillo CH M8X30
75	18032616	Spessore 50x10x8	Spacer 50x10x8	Entretoise 50x10x8	Espaciador 50x10x8
76	3020209	Dado autobloccante M8	Self locking nut M8	Ecrou à blocage autom. M8	Tuerca autobloq.M8
77	18032906	Perno Ø30 148 mm	Pin Ø30 148 mm	Axe Ø30 148 mm	Clavija Ø30 148 mm
78	3090101	Ingrassatore diritto M8X1	Grease zerk M8x1	Graisseeur M8x1	Engrasador derecho M8X1
79	3010781	Vite TE M8x55	HH Screw M8x55	Vis TH M8x55	Tornillo CH M8X55
80	3011311	Vite TE M14X120	HH Screw M14X120	Vis TH M14X120	Tornillo CH M14X120
81	3030161	Rondella Ø14	Washer Ø14	Rondelle Ø14	Arandela Ø14
82	12070456	Distanziale Ø30 82 mm	Spacer Ø30 82 mm	Entretoise Ø30 82 mm	Espaciador Ø30 82 mm
83	3020203	Dado autobloccante M14	Self locking nut M14	Ecrou à blocage autom. M14	Tuerca autobloq.M14
84A	18032956	Telaio porta stelle sx braccio singolo	Left lateral frame single arm	Châssis porte-soleils gauche bras s.	Chasis porta estrellas izquierdo
84B	18032957	Telaio porta stelle dx braccio singolo	Right lateral frame single arm	Châssis porte-soleils droite bras s.	Chasis porta estrellas derecho
85	3020204	Dado autobloccante M16	Self locking nut M16	Ecrou à blocage automati. M16	Tuerca autobloq.M16
86	3030175	Rondella Ø16	Washer Ø16	Rondelle Ø16	Arandela Ø16
87	18033040	Giunzione telai	Junction	Joint châssis	Union
88	3010405	Vite TE M16X120	HH Screw M16X120	Vis TH M16X120	Tornillo CH M16X120
89A	18032959	Telaio porta stelle sx	Left lateral frame	Châssis porte-soleils ant. gauche	Chasis porta estrellas izquierdo
89B	18032958	Telaio porta stelle dx	Right lateral frame	Châssis porte-soleils ant. droite	Chasis porta estrellas derecho
90A	18032960	Telaio porta stelle sx	Left lateral frame	Châssis porte-soleils ant. gauche	Chasis porta estrellas izquierdo
90B	18032961	Telaio porta stelle dx	Right lateral frame	Châssis porte-soleils ant. droite	Chasis porta estrellas derecho
93	9190023	Tappo 100x80	Tip 100x80	Pointe 100x80	
103	9190011	Tappo plastica Ø22 BR8	TIP Ø22 BR8	Pointe Ø22 BR8	

TAVOLA 5 - TABLE 5 - PLANCHE 5 - DISEÑO 5



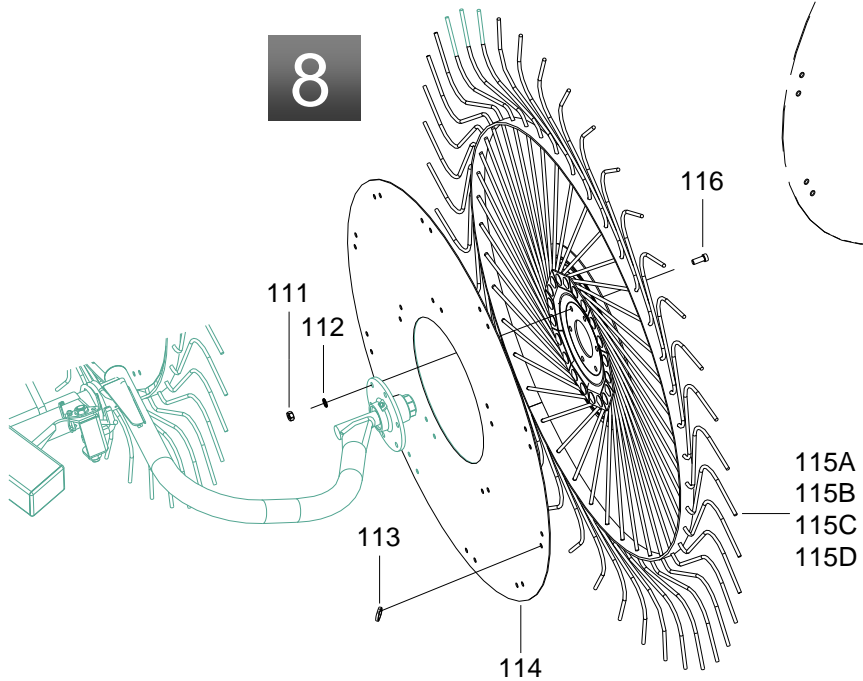
lato sinistro
left side
côte gauche
lado izquierdo

lato destro
right side
côte droit
lado derecho

TABELLA 5 - TABLE 5 - TABLE 5 - TABLA 5

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
91	18032661	Puntale Ø70	Tip Ø70	Pointe Ø70	
92	3040201	Copiglia Ø3X60	Split pin Ø3X60	Goupille Ø3X60	Chaveta Ø3X60
93	9190023	Tappo 100x80	Tip 100x80	Pointe 100x80	
94	12120107	Spina Ø15X180	Pin Ø15X180	Axe Ø15X180	Clavija Ø15X180
95	3080207	Spina motozappa Ø5	Pin Ø5	Pivot Ø5	Clavija Ø5
96	18032098	Manovella di regolazione	Handle	Manivelle de réglage	Manivela de regulacion
97	18032371	Fermo per molle	Spring hook	Arrêt pour ressort	Tope para resort
98	18036836	Molla braccetto sx	Left arm spring	Ressort bras gauche	Resorte brazo izdo
98a	18036837	Molla braccetto dx	Right arm spring	Ressort bras droite	Resorte brazo derecho
99	18032786	Braccetto porta stelle sx	Left arm	Bras porte-soleils gauche	Brazo porta estrellas izdo
99a	18032785	Braccetto porta stelle dx	Right arm	Bras porte-soleils droit	Brazo porta estrellas derecho
100	9190009	Puntale Ø48	Tip Ø48	Pointe Ø48	
101	3020313	Dado esagonale M16	Hex nut M16	Ecrou hexagonal M16	Tuerca hexagonal M16
102	12150101	Mozzo completo	Complete hub	Moyeu complet	Cubo completo
102A	12860001	CORTECO 52X25	CORTECO 52X25	CORTECO 52X25	CORTECO 52X25
102B	12240119	CUSCINETTO 30205	BEARING 30205	ROULEMENT 30205	COJINETE 30205
102C	3020328	DADO m10	NUT M10	ECROU M10	TUERCA M10
102D	3090101	INGRASSATORE M8X1	GREASE M8X1	GRAISSEUR M8X1	ENGRASADOR M8x1
102E	3030227	RONDELLA DENTELLATA M10	WASHER Ø10	RONDELLE Ø10	ARANDELA Ø10
102F	12150103	MOZZO	HUB	MOYEU	BIELA
102G	3011209	VITE TE M10X25	SCREW TE M10X25	VIS TE M10X25	TORNILLO TE M10X25
102H	12240118	CUSCINETTO 30204	BEARING 30204	ROULEMENT 30204	COJINETE 30204
102L	3020210	DADO AD INTAGLIO M18X1,5	NUT SLOTTED M18X1,5	ECROU A CRENEAU M18X1,5	TUERCA RANURADA M18X1,5
102M	3040114	COPIGLIA 4X35	SPLIT PIN 4X35	GOUPILLE 4X35	PASADOR DE SEGURIDAD 4X35
102N	12360001	PARAPOLVERE Ø47	DUST SEAL Ø47	PARE POUSSIERE Ø47	PARAPOLVO Ø47

TAVOLA 6 - TABLE 6 - PLANCHE 6 - DISEÑO 6



SU RICHIESTA
ON DEMAND
SUR DEMANDE
A PETICIÓN

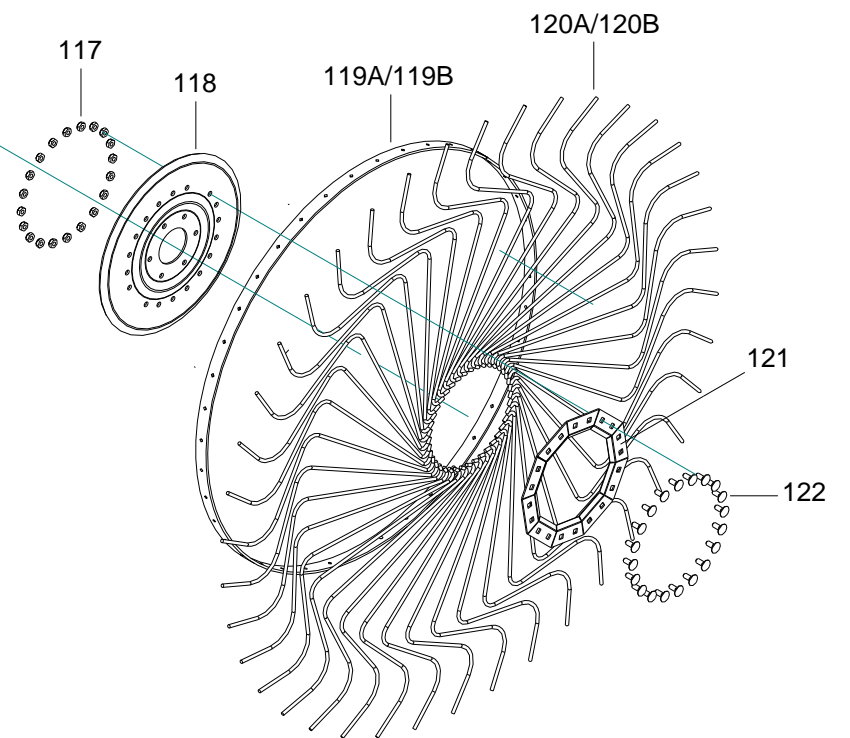
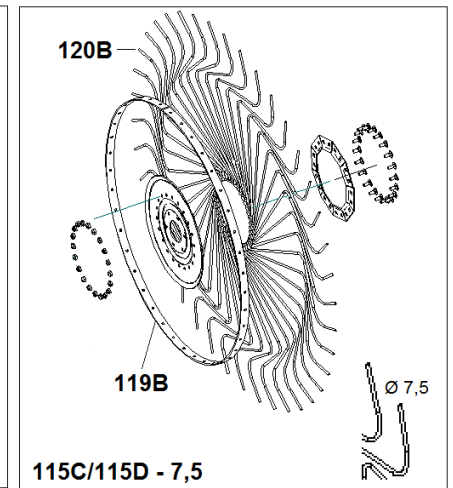
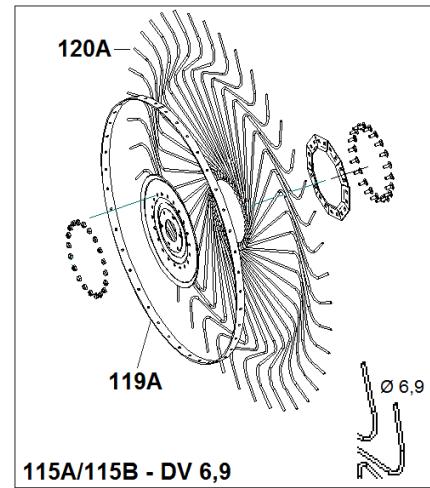
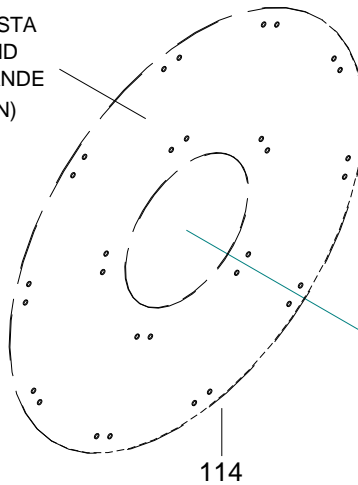


TAVOLA 7 - TABLE 7 - PLANCHE 7 - DISEÑO 7

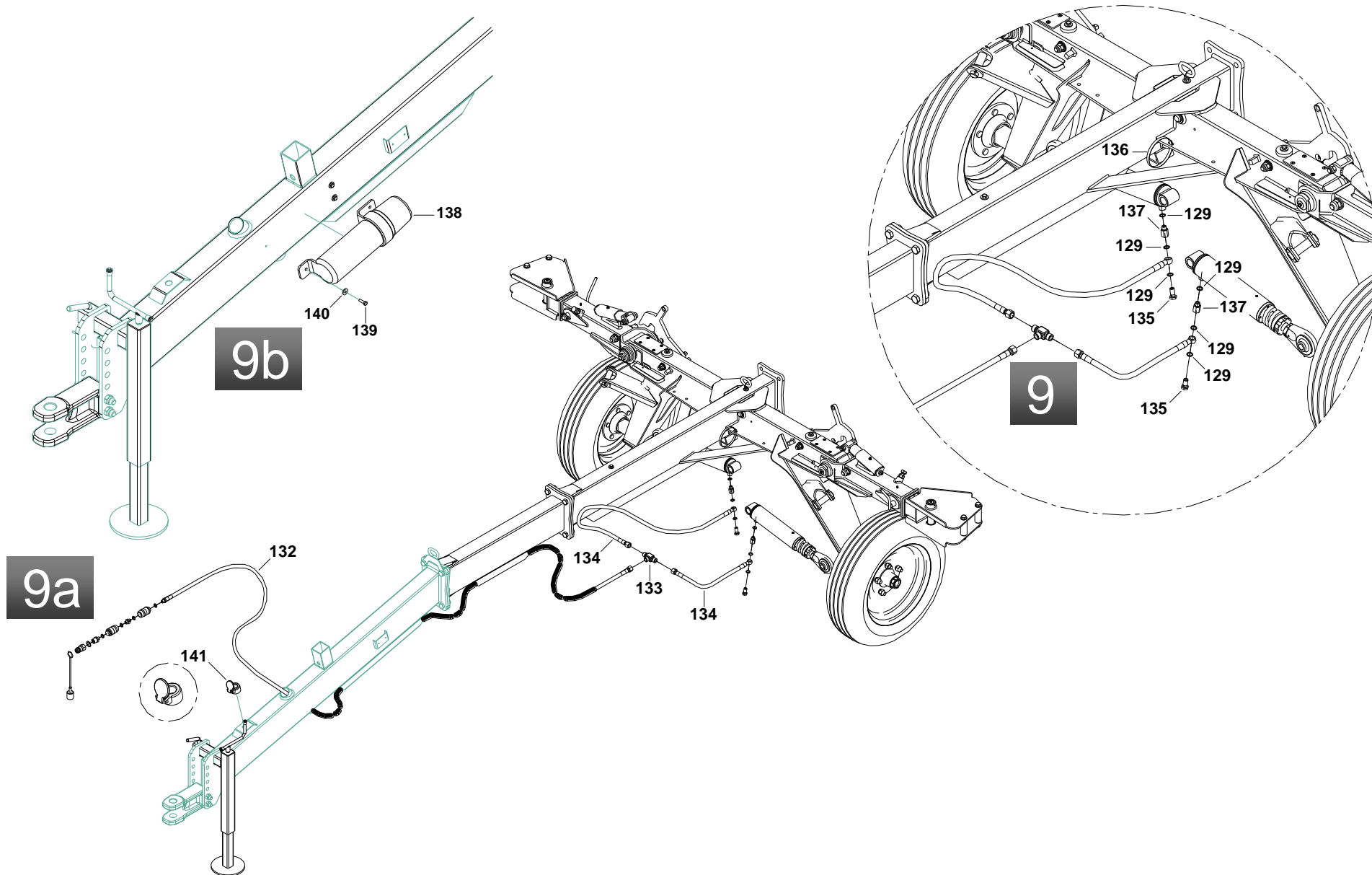
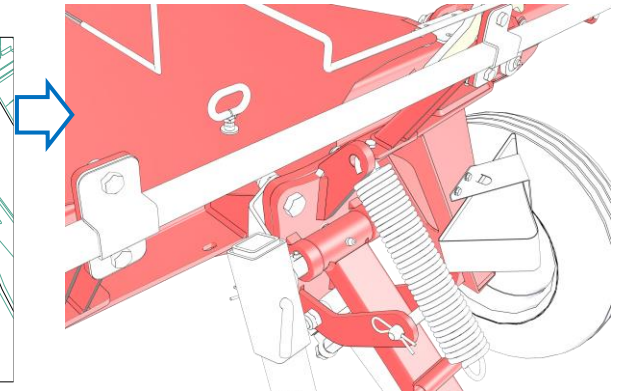
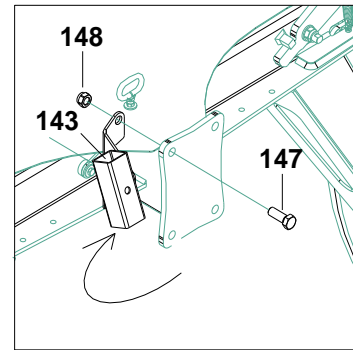
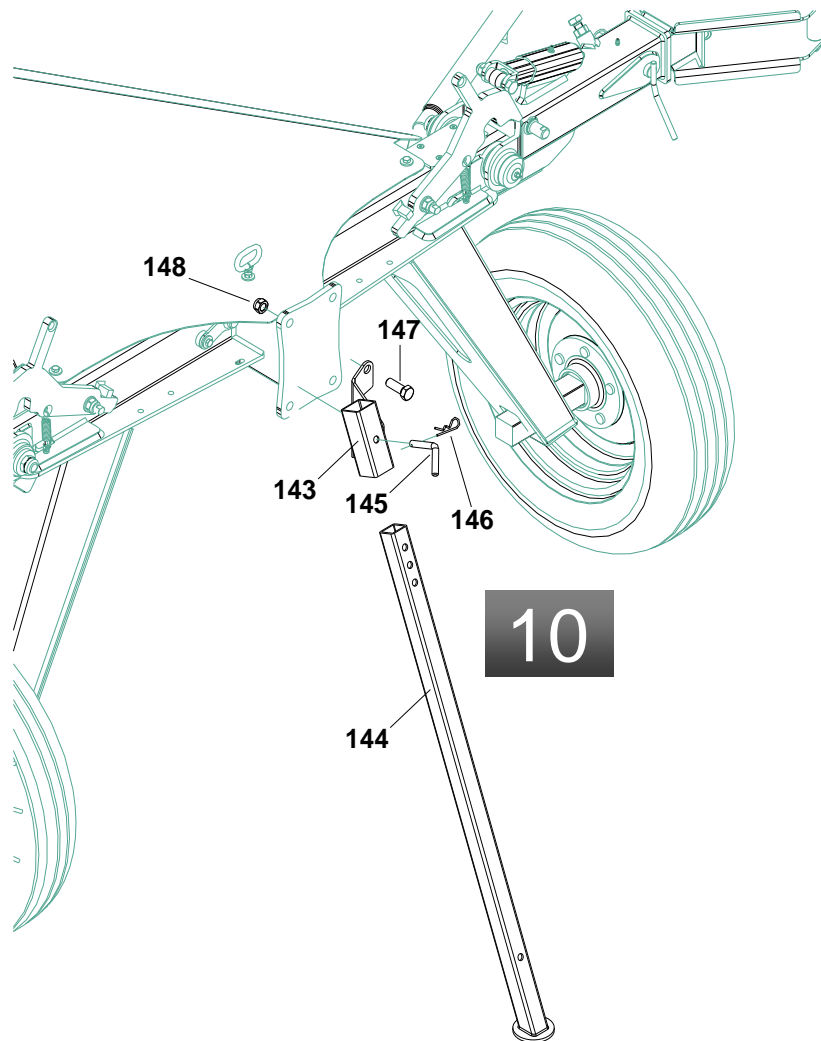


TABELLA 7 - TABLE 7 - TABLE 7 - TABLA 7

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
125					
126					
127					
128					
129	3030406	Rondella in rame ¼	Copper washer ¼	Rondelle en cuivre 1/4	Arandela de cobre 1/4
130					
131					
132	12760718	Tubo idraulico 4600 mm	Hydraulic hose 4600 mm	Flexible hydr. 4600 mm	Tubo hidraulico 4600 mm
133	4010938	Raccordo a tre vie	Union T 3/8	Raccord a 3 voies 3/8	Racor en t 3/8
134	12760716	Tubo idraulico	Hydraulic hose	Flexible hydr.	Tubo hidraulico
135	3011643	Vite forata ¼	Drilled screw 1/4"	Vis foree 1/4	Tornillo con orificios 1/4
136	4010726	Fascetta	Clamp		Banda
137	4011702	Prolunga ¼	Extension	Rallonge 1/4	Alargador 1/4
138	9080022	Tubo portadocumenti	Manual older	Tube porte catalogue	Tubo porta planos
139	3011617	Vite TE m6x20	HH screw m6x20	Vis TH m6x20	Tornillo CH m6x20
140	3030160	Rondella m6 exl	Washer m6 exl	Rondelle m6 exl	Arandela m6 exl
141	12980101	Fermo per tubo idraulico	Hydraulic hose holder	Soutien pour flexible	Tope para tubo hidraulico

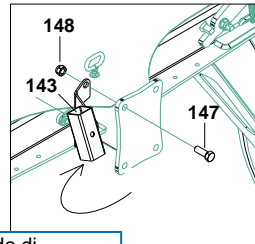
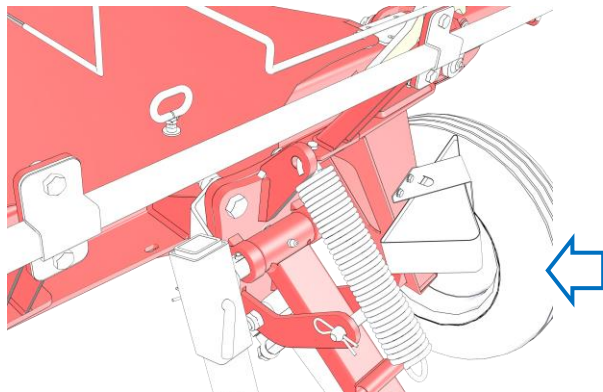
TAVOLA 8 - TABLE 8 - PLANCHE 8 - DISEÑO 8



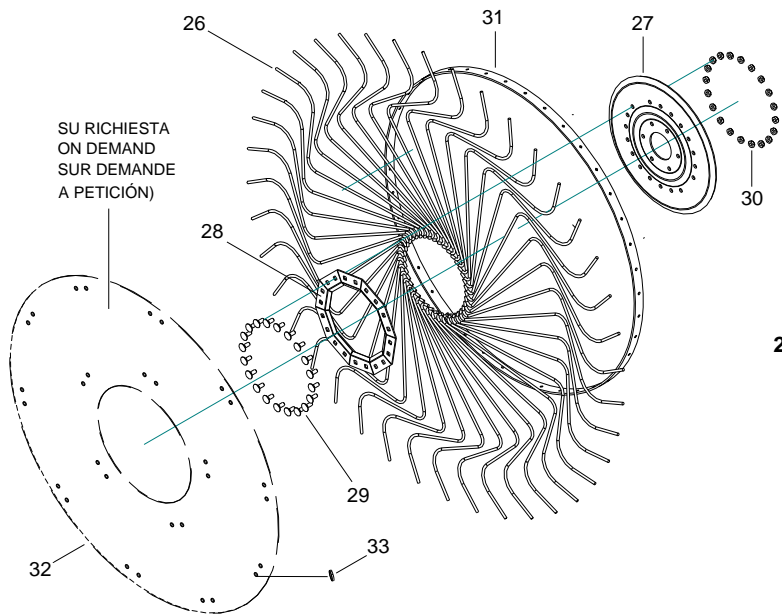
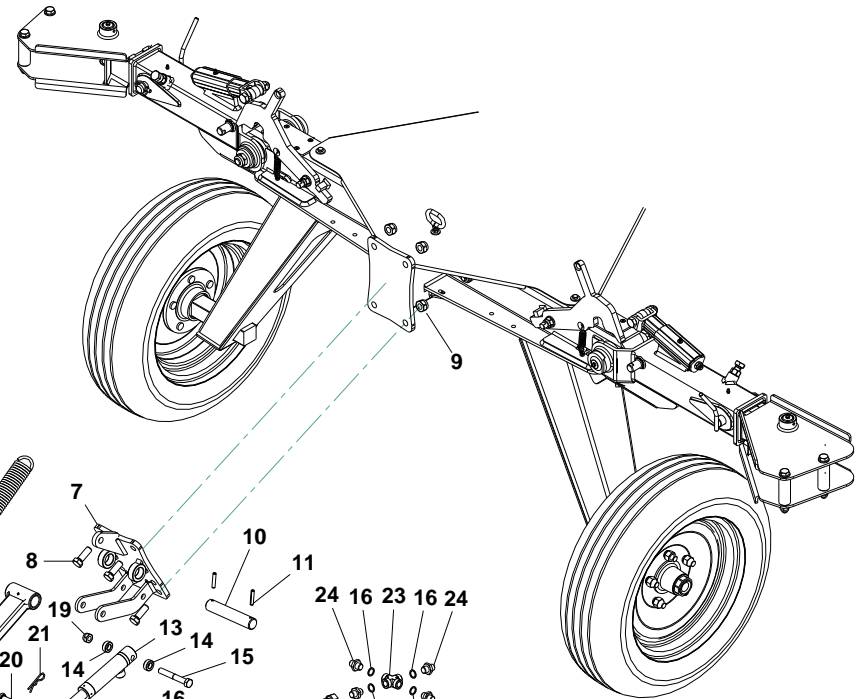
Se l'attrezzatura è dotata di kicker wheel e/o kit luci, spostare il supporto del piede di appoggio nella parte anteriore della piastra di fissaggio.
 If the equipment is equipped with kicker wheel and/or light kit, place the support of the bearing foot in the rear part of the fixing plate.
 Si l'appareil est équipé avec kicker wheel et/ou kit d'éclairage, déplacer le support de le pied d'appuy à l'avant de la plaque de montage.
 Si el equipo está equipado con la kicker wheel y/o el kit de iluminación, mover el soporte de el pie de apoyo en la parte delantera de la placa de montaje.

TAVOLA 9 - TABLE 9 - TABLE 9 - TABLA 9

STELLA CENTRALE SUPPLEMENTARE - KICKER WHEEL - KICKER WHEEL - KICKER WHEEL (SU RICHIESTA - ON DEMAND - SUR DEMANDE - A PETICIÓN)



Se l'attrezzatura è dotata di kicker wheel e/o kit luci, spostare il supporto del piede di appoggio nella parte anteriore della piastra di fissaggio. Vedi anche tav.8.
 If the equipment is equipped with kicker wheel and/or light kit, place the support of the bearing foot in the rear part of the fixing plate. See table 8 too.
 Si l'appareil est équipé avec kicker wheel et/ou kit d'éclairage, déplacer le support de la pied d'appuy à l'avant de la plaque de montage. Voir aussi le table8
 Si el equipo está equipado con la kicker wheel y/o el kit de iluminación, mover el soporte de el pie de apoyo en la parte delantera de la placa de montaje. Véase también la tabla 8



SU RICHIESTA
ON DEMAND
SUR DEMANDE
A PETICIÓN)

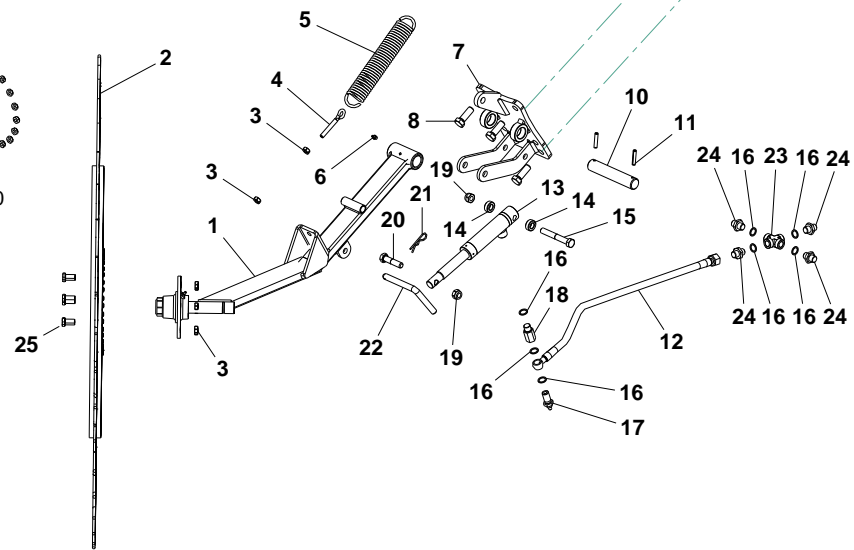


TABELLA 9 - TABLE 9 - TABLE 9 - TABLA 9

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18032609	Braccio kicker wheel	Kicker wheel arm	Bras soleil central	Brazo kicker wheel
2	18036095	Ruota stellare	Rake wheel	Soleil	Rueda estrallar
3	3020328	Dado m10	Nut m10	Ecrou m10	Tuerca m10
4	3220201	Anello tenditore	Threaded ring	Anneau tendeur	Anillo tensor
5	11010534	Molla di richiamo	Spring	Ressort de soutien	Resorte de recuperacion
6	3090101	Ingrassatore diritto m8x1	Grease zerk	Graisser droite m8x1	Engrasador derecho m8x1
7	18032610	Attacco	Bracket	Plaque de connection	Conexion
8	3011645	Vite TE m16x45	HH screw m16x45	Vis TH m16x45	Tornillo CH m16x45
9	3020204	Dado autobloccante m16	Self locking nut m16	Ecrou a blocage automat. m16	Tuerca autobloq.te m16
10	18032171	Perno per attacco braccio	Arm pin	Pivot bras	Perno para conexion brazo
11	3080123	Spina elastica 8x40	Spring pin 8x40	Goupille elastique 8x40	Clavija elastica 8x40
12	12760719	Tubo idraulico 1.500	Hydraulic hose 1500	Flexible hydraulique 1.500	Tubo idraulico 1.500
13	18032613	Cilindro 40-30/100	Hydraulic cylinder 40-30/100	Verin hydraulique 40-30/100	Cilindro 40-30/100
14	18032611	Rondella 28x14,5x11	Washer 28x14,5x11	Rondelle 28x14,5x100	Arandela 28x14,5x100
15	3011266	Vite TE m14x100	HH screw m14x100	Vis TH m14x100	Tornillo CH m14x100
16	3030403	Rondella rame 3/8	Copper washer 3/8	Rondelle de cuivre 3/8	Arandela de cobre 3/8
17	4021503	Vite strozatrice 3/8	Drilled screw 3/8	Vis d'etranglement 3/8	Tornillo estrangulador 3/8
18	4011704	Prolunga 3/8	Extension 3/8	Rallonge 3/8	Alargador 3/8
19	3020203	Dado autobloccante m14	Self locking nut m14	Ecrou a blocage automat. m14	Tuerca autobloq.te m14
20	3011202	Vite TE m14x60	HH screw m14x60	Vis TH m14x60	Tornillo CH m14x60
21	3040202	Copiglia	Split pin	Goupille	Pasador de seguridad
22	18033195	Spina ø15x198	Pin ø15x198	Axe ø15x198	Clavija ø15x198
23	4010907	Croce 3/8 f/f/f/f	Cross union 3/8	Croix 3/8	Junta en cruz 3/8
24	4010207	Nipplo 3/8	Nipple 3/8	Raccord filete 3/8	Niple 3/8
25	3011211	Vite TE m10x25	HH screw m10x25	Vis TH m10x25	Tornillo CH m10x25
26	12450303	Dente stellare" kep 110"	Tooth "kep 110"	Dent soleil "kep 110"	Diente estrellar "kep 110"
27	18032928	Flangia ruota stellare	Racking wheel flange	Plaque serre-dents	Plaqua
28	18030416	Placchetta	Plate	Plaqueta	Support
29	3010124	Vite t.t.q.s.t. m10x25	Screw t.t.q.s.t. m10x25	Vis t.t.q.s.t. m10x25	Tornillo t.t.q.s.t. m10x25
30	3020224	Dado conelox m10	Nut conelox m10	Ecrou conelox m10	Tuerca conelox m10
31	18031809	Anello per stella kep	Raking wheel ring kep	Anneau soleil kep	Anillo soles kep
32	9300003	Disco protezione kicker w.	Wind gard for kicker w.	Disco proteccion	Disque wind
33	4010707	Fascetta plastica	Band plastic	Banda plastica	Bande plastique
34	18032660	Disco abs x kicker w.	Abs disc for kicker w.		

TAVOLA 10 - TABLE 10 - TABLE 10 - TABLA 10

CILINDRI IDRAULICI - HYDRAULIC CYLINDERS - VERINS HIDRAULIQUE - CILINDROS HIDRAULICO (SU RICHIESTA - ON DEMAND - SUR DEMANDE - A PETICIÓN)

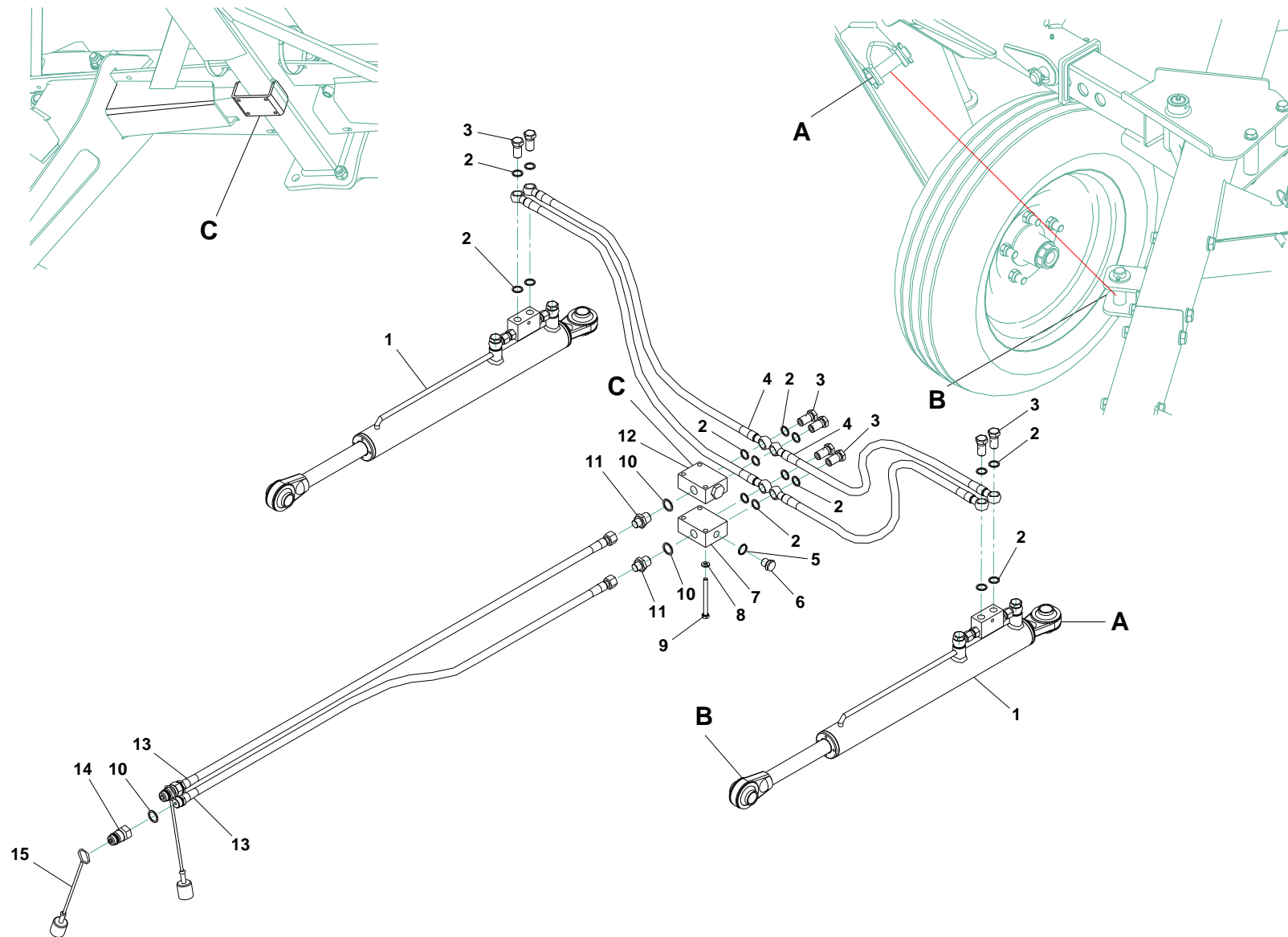
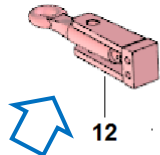
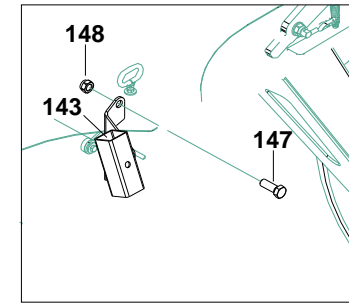
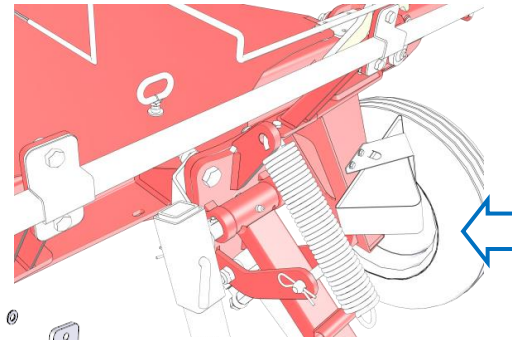


TAVOLA 11 - TABLE 11 - TABLE 11 - TABLA 11

KIT LUCI - LIGHT KIT - KIT D'ECLAIRAGE - KIT DE ILUMINACIÓN (SU RICHIESTA - ON DEMAND - SUR DEMANDE - A PETICIÓN)

Se l'attrezzatura è dotata di kicker wheel e/o kit luci, spostare il supporto del piede di appoggio nella parte anteriore della piastra di fissaggio. Vedi anche tav.8.
 If the equipment is equipped with kicker wheel and/or light kit, place the support of the bearing foot in the rear part of the fixing plate. See table 8 too.
 Si l'appareil est équipé avec kicker wheel et/ou kit d'éclairage, déplacer le support de le pied d'appuy à l'avant de la plaque de montage. Voir aussi le table8
 Si el equipo está equipado con la kicker wheel y/o el kit de iluminación, mover el soporte de el pie de apoyo en la parte delantera de la placa de montaje. Véase también la tabla 8



Su Richiesta / On Demand / Sur Demande / A Petición
Con Kit Omologazione Italia / only with homologation for Italy / seulement avec homologation pour l'Italie / solo con la homologación para Italia

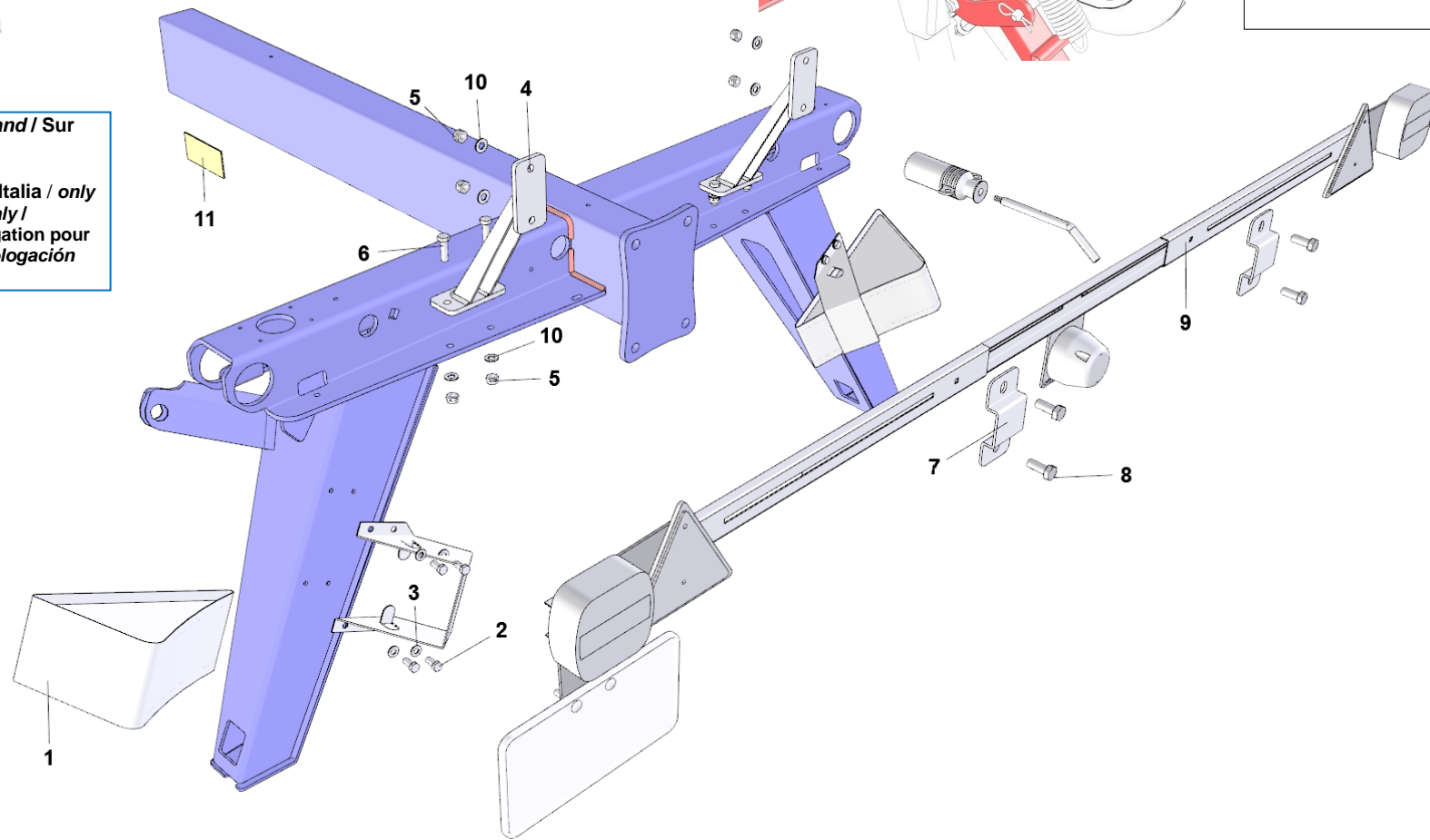


TAVOLA 12 - TABLE 12 - TABLE 12 - TABLA 12
TELAIO ANTERIORE - FRONT CHASSIS - CHASSIS ANTERIEUR - BASTIDOR ANTERIOR (SU RICHIESTA - ON DEMAND - SUR DEMANDE - A PETICIÓN)

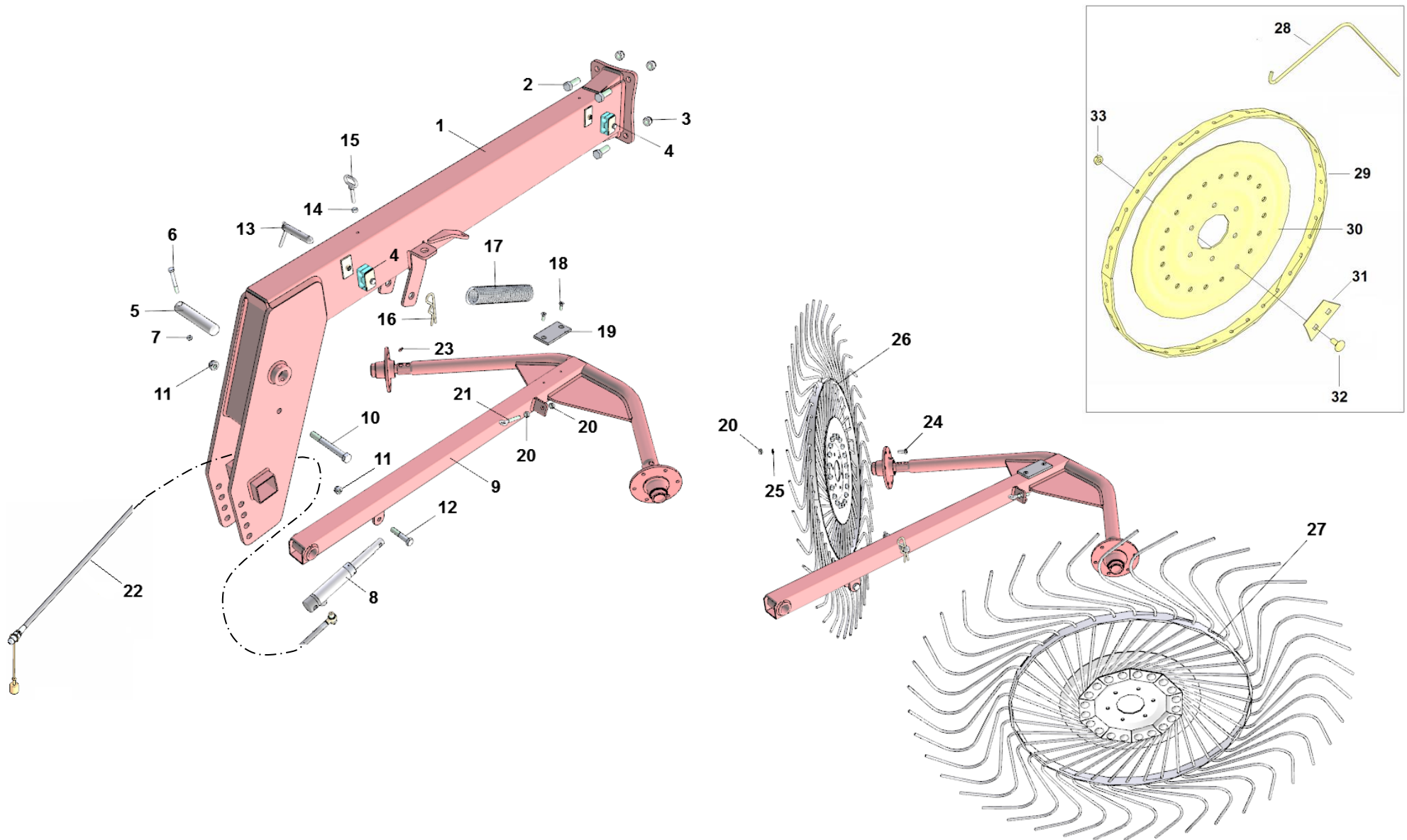


TABELLA 12 - TABLE 12 - TABLE 12 - TABLA 12

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18033677	Telaio stelle anteriore	Front frame	Chassis anterieur	Bastidor anterior
2	3011645	Vite TE m16x45	HH screw m16x45 zn	Vis TH m16x45 zn	Tornillo CH m16x45 zn
3	3020204	Dado autobloccante basso m16	Self locking nut m16	Ecrou a blocquage aut. m16	Tuerca autoblocq. m16
4	18033342	Collare cf2 senza base	Collar cf2	Collar cf2	Moyeu du collier cf2
5	18033680	Perno telaio portabr.ant.	Front frame pin	Pivot chassis anterieur	Pivote bastidor anterior
6	3011612	Vite TE m8x70 zn	HH screw m8x70 zn	Vis TH m8x70 zn	Tornillo CH m8x70 zn
7	3020209	Dado autobloccante basso con nylon m8	Self locking nut m8	Ecrou a blocage aut. m8	Tuerca autoblocq. m8
8	18032613	Cilindro a semplice effetto tuffante	Single-acting cylinder	Verin simple effet	Cilindro simple efecto
9	18035908	Telaio porta-braccetti ant.			
10	3011311	Vite TE m14x120 zn	HH screw m14x120 zn	Vis TH m14x120 zn	Tornillo CH m14x120 zn
11	3020203	Dado autobloc.te basso con nylon m14	Self locking nut m14	Ecrou a blocquage aut. m14	Tuerca autoblocq. m14
12	3011631	Vite TE m14x70 zn	HH screw m14x70 zn	Vis TH m14x70 zn	Tornillo CH m14x70 zn
13	18033681	PERNO TELAIO PORTASTELLE			
14	3020329	Dado esagonale medio m8	Nut m8 zn	Ecrou m8 zn	Tuerca m8 zn
15	18032909	PASSACORDA			
16	3040202	Coppiglia a molla zincate Ø5	Pin Ø5	Pivot Ø5	Pasador Ø5
17	11010534	Molla di richiamo	Spring	Resort	Muelle
18	3010793	VITE TPSEI 8X25	TPSEI SCREW 8X25		
19	18033274	PIASTRA DI BATTUTA	STOP PLATE		
20	3020328	Dado esagonale medio m10	Nut m10 zn	Ecrou m10 zn	Tuerca m10 zn
21	3220201	Anello tenditore zincato	Tensioner ring	Bague tendeur	Casquillo
22	12760610	Condotta idraulica	Hydraulic tube	Conduit hydraulique	Tuberia
23	3090101	INGRASSATORE DIRITTO H1 M8X1			
24	3011211	Vite TE m10x25	HH screw m10x25	Vis TH m10x25	Tornillo CH m10x25
25	3030227	RONDELLA DENTELLATA M10	Washer m10	Rondelle m10	Arandela m10
26	18036127	Ruota stellare dx	Right wheel	Soleil droite	Rueda derecha
27	18036095	Ruota stellare sx	Left wheel	Soleil gauche	Rueda izquierda
28	12450302	Dente stellare kep	Tooth "kep"	Dent soleil "kep"	Diente estrellar "kep"
29	18032055	Anello per stella kep	Raking wheel ring kep	Anneau soleil kep	Anillo soles kep
30	18032928	Flangia ruota stellare	Racking wheel flange	Plaque serre-dents	Plaqua
31	18030416	Placchetta	Plate	Bride soleils	Placa
32	3010124	Vite t.t.q.s.t. m10x25	Screw t.t.q.s.t. m10x25	Vis t.t.q.s.t. m10x25	Tornillo t.t.q.s.t. m16x45 zn
33	3020224	Dado conelox m10	Nut conelox m10	Ecrou conelox m10	Tuerca conelox m10

TAVOLA 13 - TABLE 13 - TABLE 13 - TABLA 13
KIT OMOLOGAZIONE SPAGNA – SPAIN HOMOLOGATION KIT - KIT D'OMOLOGATION ESPAGNE - KIT DE HOMOLOGACIÓN ESPAÑA

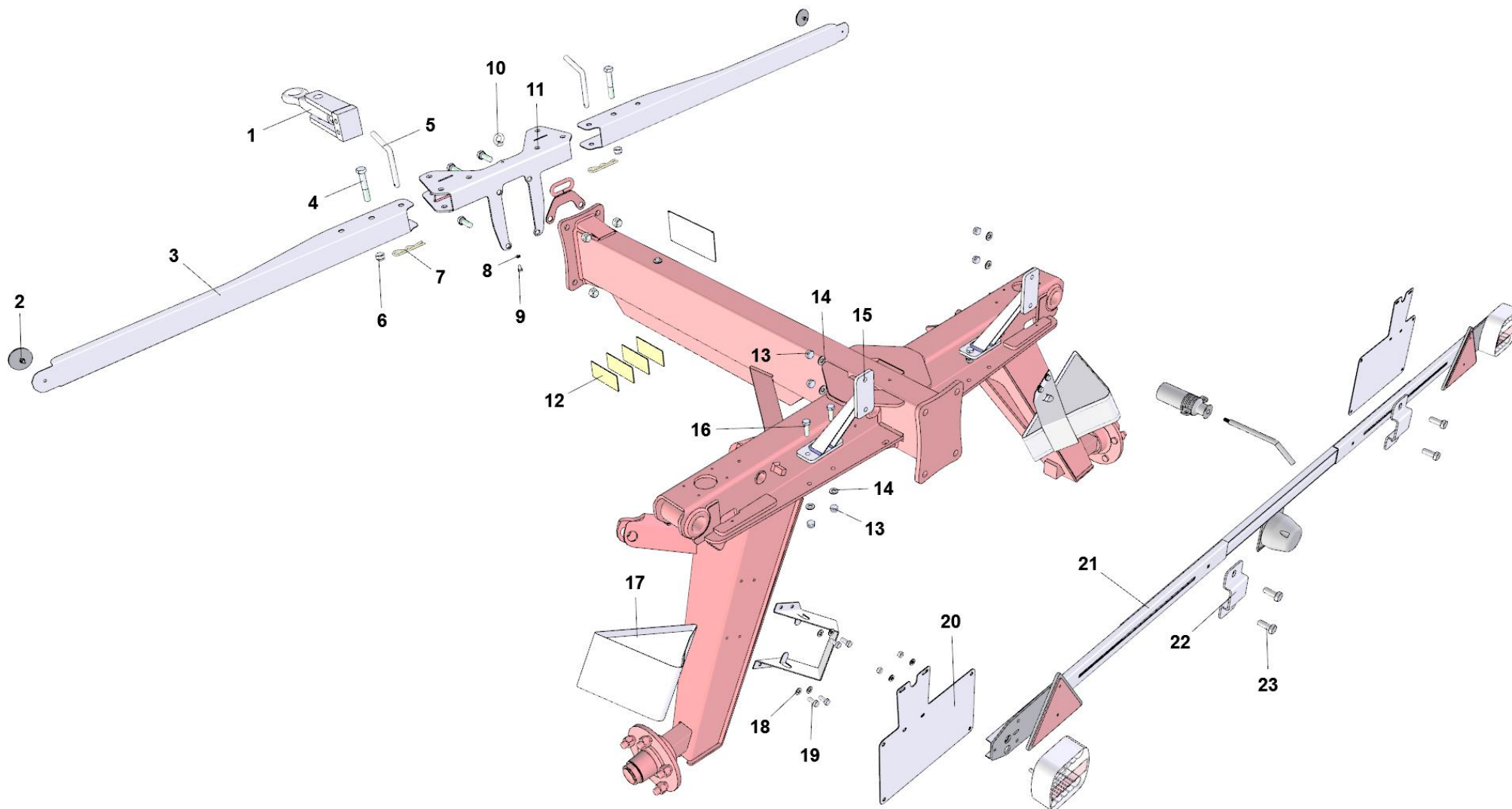
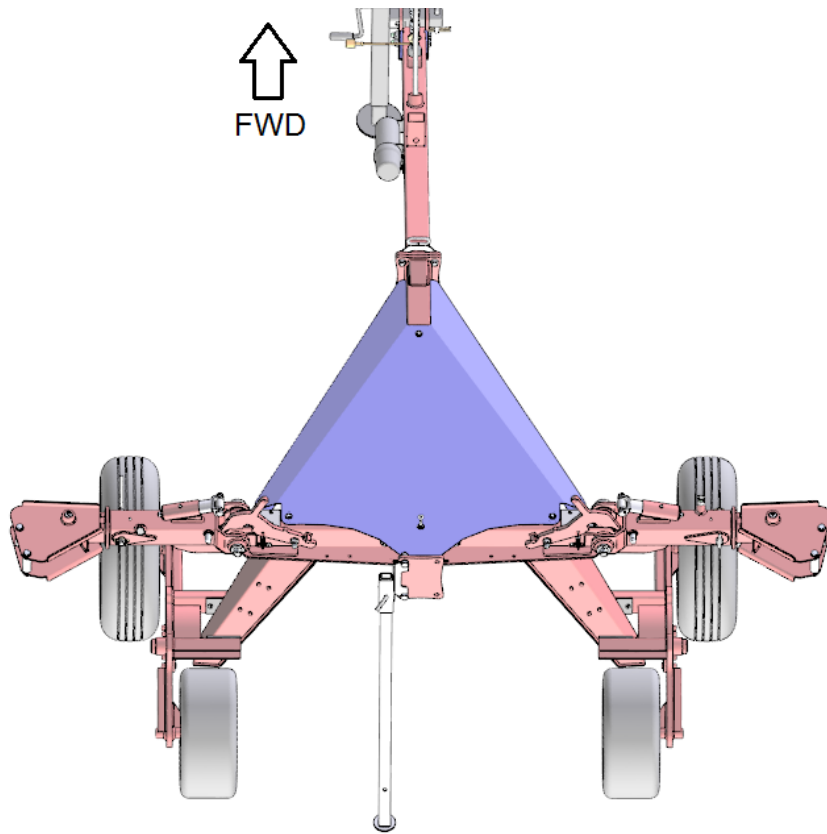


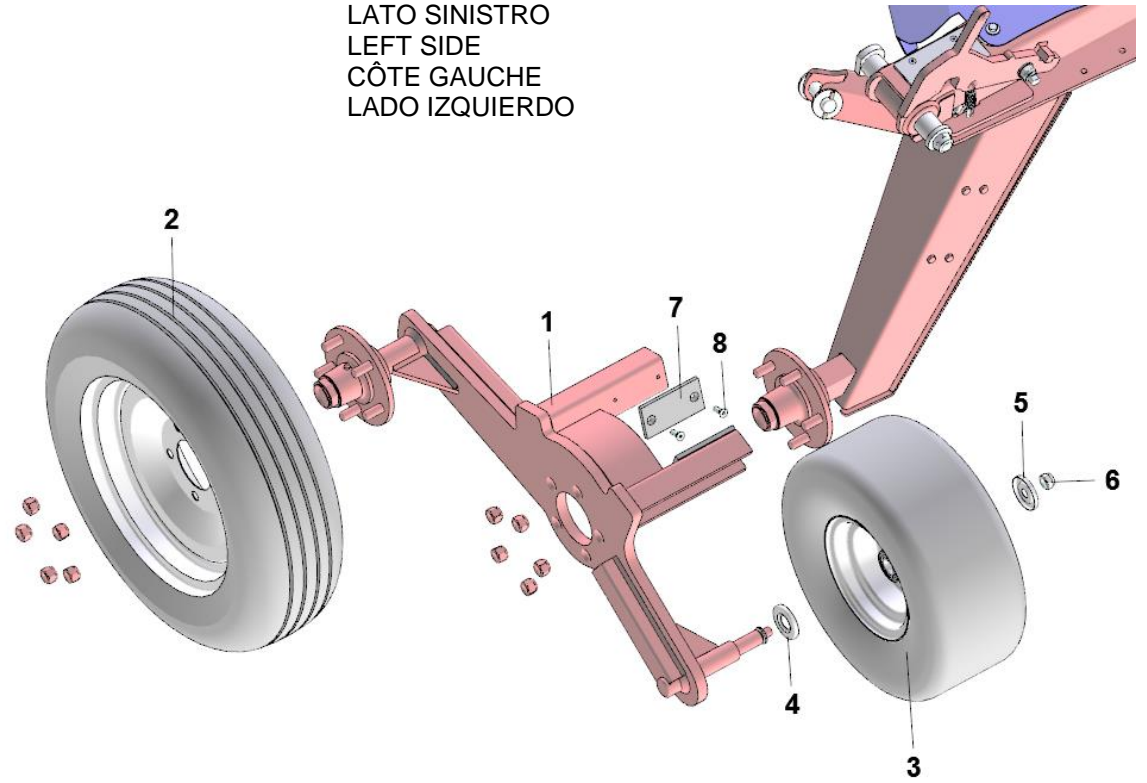
TABELLA 13 - TABLE 13 - TABLE 13 - TABLA 13

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18052404	OCCHIONE	TOWING EYE	OEIL DE REMORQUAGE	OJO DE REMOLQUE
2	7270018	CATADIOTTRO	REFLECTOR		
3	18037473	SUPPORTO LATERALE	LATERAL SUPPORT		
4	3011286	VITE TE M16X90 ZN	HH SCREW M16X90 ZN	VIS TH M16X90 ZN	TORNILLO CH M16X90 ZN
5	18033195	SPINA PER GABBIE Ø15X100	PIN Ø15X100	PIVOT Ø15X100	PASADOR Ø15X100
6	3020204	DADO AUTOBLOCCANTE BASSO M16	SELF-LOCKING NUT M16	ECROU AUTOBLOQUANT M16	TUERCA AUTOBLOCQ. M16
7	3040202	COPPIGLIA A MOLLA ZN Ø30	R COTTER PIN - Ø30	PIVOT Ø30	PASADOR Ø30
8	3030325	RONDELLA GROWER M8	GROWER WASHER - M8		
9	3010306	VITE TE M8X14 ZN	HH SCREW M8X14 ZN	VIS TH M8X14 ZN	TORNILLO CH M8X14 ZN
10	3210108	GOLFARE FEMMINA M8	FEMALE EYEBOLT - M8	BOULON A ŒIL FEMELLE M8	CÁNCAMO FEMENINO M8
11	18037474	SUPPORTO CENTRALE	CENTRAL SUPPORT		
12	12881540	CATADIOTTRO ADESIVO	ADHESIVE REFLECTOR		
13	3020201	DADO AUTOBLOCCANTE BASSO M10	SELF-LOCKING NUT M10	ECROU AUTOBLOQUANT M10	TUERCA AUTOBLOCQ. M10
14	3030159	RONDELLA M10	WASHER M10	RONDELLE M10	RONDELLA M10
15	18033022	SUPPORTO ATTACCO KIT LUCI	LIGHT KIT HITCH SUPPORT		
16	3011260	VITE TE M10X35 ZN	HH SCREW M10X35 ZN	VIS TH M10X35 ZN	TORNILLO CH M10X35 ZN
17	12780103	CUNEO	WEDGE		
18	3030156	RONDELLA M8	WASHER M8	RONDELLE M8	RONDELLA M8
19	3011251	VITE TE M8X20 ZN	HH SCREW M8X20 ZN	VIS TH M8X20 ZN	TORNILLO CH M8X20 ZN
20	18037023	PORTATARGA LUNGO	LONG LICENSE PLATE		
21	7270020	KIT LUCI COMPLETO	KIT LIGHT COMPLETE		
22	18035937	STAFFA ATTACCO KIT LUCI	LIGHT KIT HITCH BRACKET		
23	3011211	VITE TE M10X25 ZN	HH SCREW M10X25 ZN	VIS TH M10X25 ZN	TORNILLO CH M10X25 ZN

TAVOLA 14 - TABLE 14 - TABLE 14 - TABLA 14



LATO SINISTRO
LEFT SIDE
CÔTE GAUCHE
LADO IZQUIERDO



Issue	Change	Pages	Date
3	Nuovo logo + revisionate varie tavole	..	7/2016
4	Revisione totale	..	10/2016
4a	Tav.1: cambiate scritte MR in BR eliminato item 4B Tav.4: cambiate scritte MR in BR	4,5 e 10	12/2016
4b	Tav.6: cambiato codici item 115A, 115B, 119 e 120 - aggiunti item 115C, 115D, 119B e 120B Tav.12: cambiato codice item 25	14, 15 e 27	12/2016
4c	Tav.1: cambiato codice item 3	5	3/2017
4d	Tav.5: aggiunti codici item 98a e 99a	12 e 13	4/2017
5	Tav.5: migliorata grafica e descrizioni	12 e 13	5/2018
6	Tav.12: ridisegnata completamente con cambio item e codici	26 e 27	6/2018
6a	Tav.2: aggiunto item 29	6	9/2018
6b	Tav.1: cambiato codice item 3	5	1/2019
6c	Tav.9: cambiata grafica, aggiunti item 32, 33 e 34	20 e 21	9/2019
6d	Tav.1: cambiato codice item 2 ed eliminato 2A	4 e 5	2/2020
7	Modificata grafica e barra kit luci Tav.11 – aggiunta tav.13	24, 25, 28 e 29	11/2020
7a	Aggiunta tav.14	30 e 31	11/2020
7b	Tav.4: cambiato codice item 73 - Tav.5: cambiato codice item 99a	11 e 13	3/2021
7c	Tav.4: cambiata grafica, aggiunti item 93 e 103 + codici – tav.5: cambiato codice item 93	10, 11 e 13	5/2021
7d	Tav.6: cambiati codici item 115°, 115B, 115C e 115D	15	10/2021



ENOAGRICOLA ROSSI s.r.l.

06019 Calzolaro di Umbertide Perugia Italia
Tel. +39 075-930 22 22 - Telefax +39 075-930 23 28
email: parts@enorossi.it – web: <http://www.enorossi.it>